

سمگۆي كوردان و مار بېنيامين شيمۆنى ئاسۆرى

مىژوو بۇ زۆر مەبەستى پۈزەتتە تۆمار دەكرى كە لە سەردەمى مۆدىرنىدا لە بەر پاراستنى بەرژەوهەندى ھىز و لايەنى راميارىيەو توشى خەوشەداربوون و چەواشەكران بوو. حكومەتەكان و كەسانى سەر بە رېبازى جۇراوجۇر، تەكنىك و شىوئە جۇراوجۇر بۇ شارەندەوئە راسىتىيەكان و نەخشەندى مىژووى دىلخووزى خۇيان بە كار دەبەن. لە ھەندىك ھالەتدا بەلگەى ساختە و سازكراو بلاو دەكەنەو. لە ھەندىك ھالەتدا بە شىوئە سىستەماتىك زۆر بەلگەى گرنگ سانسۆر دەكەن. لە ئەگەرى نەگونجان يان نەناسىنى ئەم تەكنىكانە پەنا بۇ مىژووى زاركىي بى بەلگە دەبەن. لە ھەندىك ھالەتدا پەنسىيەكان و مۆتۆدى زانستى نووسىنەوئە مىژوو پەچاوا ناكەن يان ئەو كە ھەمووى ئەو فۆرم و تەكنىكانە دەكار دەكەن تا مىژوويەكى تايبەت بۇ پاراستنى بەرژەوهەندىيەكانى خۇيان ساز بەكەن. مىژووى نەتەوئە كورد لە زۆربەى زەمەن و قۇناخە مۆدىرن و كۆنەكانى خۇيدا توشى ئەم جۆرە دەستكارىيەى حكومەت، حىزب و كەسانى سەر بە چەمك و رېبازى جۇراوجۇر بوو، تەننەت رېي تىچوو كە زۆر كەشيش لايەپەرەكانى مىژوو بۇ رۆژنى قىنى دلى شەخسى خۇيان بە كار بىەن و تۆلەى بەسەرھاتە تالەكانى خۇيان لە نەتەوئەيك بەكەنەو. مىژوو ھەر چەند تال بى، پىوئىستە وەك خۇي بنووسرىتەو ھەتا وانەى باش و پىوئىستى بۇ داھاتوويەكى جوانتر لى وەرگىردىت. لايەنى ھەرە سەرنجراكىشى زانستى مىژووش، بۇ بەشى نوئىوونەو و دۆزىنەوئە بەلگە و لىكۆلەينەوئە زۆرتر دەگەرپىتەو و تا لىكۆلەينەو زۆرتر بكرى، وئىنەى رابردوومان پوونتر وە بەر چا و دەكەوئەت.

لە خوئىندەوئە مىژوودا گەلەك گرنگە كە خوئىنەر، خۇي بە دەست نووسەرەوئە نەدا و بە وردىبىنى و وشيارىيەوئە سەرنجى ھەر دەقەك بەدا. ئەم سەرنجە پىوئىستە بە بى لە بەر چاوگرتنى فاكترىكى تايبەتى بدرىت، چون لە نووسىنەوئە مىژوودا ئاسايىيە كە بىنرىت كەسەك ئىتتىكى پاراستنى پەنسىيە و تايلى نەبى يان ئەو كە لە پووى ناوشيارىيەوئە خۇي لە نووسىنەوئە مىژوويەك دابى كە لە ئاستىدا نىيە و لە زاننى وردەكارىيەكانى مىژووى پىئەندىداردا كۆلە.

لەردا سەرنجى خوئىنەر بۇ وئىنە بۇ تىكستەكانى «ئەنئۆنى ھايەن» رادەكەشم كە جوان ديارە بۇ مەبەستىكى سىياسى و بەرژەوهەندىيەكى تايبەت كار دەكا. ئەو بە راشكاوى بانگەشەى ئەوئە كرەوئە كە پىرىك بە ناوى كورد لە ولاتى تركىادا بوونى نىيە. ئەو جيا لە چەواشەكرەنى راستى و ژىرپىتەنى وىژدان، لاي وايە كە پىرى كورد تەنيا لە "ايران" و "عراق"دا بوونى ھەيە و «ئىنگمار كارلسون»ى سوئدى تركىار ئاسايى ھەولەكى باشى بۇ سانسۆرى راسىتىيەكان داو. ¹، ²

لەم بابەتەدا ھەول دەرى بە كورتى لە سەر دوو كەسايەتى ناسراو و ناودارى دوو نەتەوئە چەند زانبارىيەك بخرىتە بەردەستى خوئىنەر و لە دادىدا وەكوو پىرۆژەيەكى بەربلاوتر، بە بەلگە و زانبارى وردترەوئە پاش سالانىك لىكۆلەينەوئە بلاو دەكرىتەوئە.

زەمەنى بەرباسى مىژوو ھالۆز بوو. زلەيزان بەردەوام پلانى جۇراوجۇرى لەپىشرا دارىژراوى خۇيان بەرپۆئەدەبرد. شەرىكى جىھانى لە ئارادا بوو و نەتەوئەكانى رۆژھەلاتى ناوەرپاست لە ھەموو بوو و تىكۆلۆژىي ئەو سەردەم بىبەر بوون و لە ئەگەرى دەستراگەيشتىيان بە بەشىكى كەم لەم بوارانەشدا، بەو بەستراپۆوئە كە بە تەواوى خۇيان لە خزمەت پلان و بەرژەوهەندىيەكانى زلەيزاندا نابا.

زۆرىنەى سەرجاوەكان باس لە كوشتارىكى بەربلاوى ئەرمەنى، يۇنانى و ئاسۆرىيەكان دەكەن كە ئەمە بەشىكى بەلارى دابراوى مىژووى ئەو زەمەنە. واتە بەم شىوئەيە نىيە كە تەنيا ھەر ئەو سى نەتەوانە قوربانىان دابى و

تووشى كوشتارى به كۆمەلى خەلكى سىقىل و بى چەك بووين، بەلكو نەتەوهكانى كورد، پارس و هتدش وەك سى نەتەوهى باسكراو تووشى ئەو كارەساتە دلتەزىنانە بوون.

له سالەكانى شەرى يەكەمى جيهانيدا كوشتار و كۆچى بەزۆرى نەتەوهى كوردىش به شىۆهيهكى سىستەماتىك بەرپۆه چوو.^{3،4،5} ناوچەى ورمى كه به پى سەرچاوه كۆنەكانى مېژوو هەميشە بەشىك بووه له خاكى كوردستان، به هۆى پر پىت و بەرەكەتبوونى ناوچەكه بەردەوام گۆرەپانى رەمبازىنى هېزه جۆراوجۆرهكان بووه. له بوارى ستراتىژىكىشەوه بايەخ و گرنگى تايبەتى هەيه و له هەمان كاتيشدا به هۆى نەرىت و كولتورىكى كه كوردى ئەم دەقەرە هەيانبووه، ميواندارى زۆر گەل و هۆزى دىكه بوون كه رەچەلەكيان بۆ شوينى دىكه دەگەرپۆتەوه. «مەتىن هېپىر» كه به شىۆهيهكى بىلايهنانە كارى له سەر مېژوو نەتەوهكانى رۆژههلاتى ناوهراست كردوو، ئاماژەى بەم گرنگە كردوو كه ورمى و دەقەرى زەرياچەى ورمى شوينى ژيانى كوردان بووه.⁶ لەم زەمەندا كه شەرى جيهانى بەرپۆه دەچوو، دوو كەسايەتى له دەقەرى ورمىدا سەركرديەتى نەتەوهى خۆيان دەكرد. «سمكۆ خانى شكاك» كه سەركرديەكى كورد بوو و «مار بېنيامين شيمون» كه سەركرديەتى ئاسۆرپيهكانى به دەستەوه بوو.

سمكۆى كوردان كەسايەتپههكى نەتەوهى بوو كه سەركرديەى يەكجار هېژاى كوردەكان، پيشهوا "قاضى محمد" له چەندىن بۆنەى تايبەتدا قسەى له سەر كردهوو. به دلنبايهوه گەر سمكۆى كوردان كەسايەتپههكى دلسۆز و هېژا نەبووبايە، پيشهواى كوردان كرديت و كەسايەتى خۆى بهوه خەوشەدار نەدەكرد كه به جوانى له سەر بدوى. زەمەنىك كه سمكۆ تيندا دەژيا، زۆر هالۆزتر له چاو زۆر زەمەنى دىكهى مېژوو مۆديرنى نەتەوهى كورد بوو و هەر بۆيه ئاساييه بېژين كه گەر هەر كەسىكى دىكەش له جىگەى سمكۆدا رۆلى گىرابا، تووشى هەمان پرۆپاگەندە و شىواندى كەسايەتپههكى دەبوو. سمكۆ له ماوهى ژيانى سياسىى خۆيدا، سەردانىكى زۆر مېژوو بۆ باشوورى نيشتمانەكهى كرد. لهو سەردانەيدا دەگەل شىخ "محمود"ى سەركرده هەولى پتەوكردنى يەكگرتووى هېزى كورديان دا. شىخ "محمود" لهو زەمەندا به تەماى پىكەپنەنى ئەرتەشىكى نەتەوهى بۆ كوردستان بوو. سمكۆى كوردان پيشنارى ئەوهى به شىخ "محمود" كردهوو كه باشتر وابوو هېرش بۆ سەر داگيركەران له "ايران"وه دەست پى بكەن.⁷ ئەو سەركرديه جيا لهوه كه چالاكپههكانى له خزمەتى چەمكى نەتەوهى كوردان بوو، له مېژوو رۆژنامەوانى نەتەوهى كورديشدا دەورى هەبووه و ناوى دەهيندريت.

زلهيزانى چالاك له شەرى يەكەمى جيهانيدا زۆر پلانى نامرۆفانەيان بەرپۆهبرد كه له ناوچە كوردستانپههكان زۆرتر له ژير بەرنامەكانى رپوس و ئىنگليس بەرپۆه دەچوو. پىلانى ئەو حكومەتانە هەركات شارندنەوهى جەنايەت و پلانىكانيان له ناوچەدا بووه و نووسەرانىكى زۆرىش كه له ژير بالى ئەو دوو سىستەمەدا ژيا بوون، هەوليان بۆ شارندنەوهى ئەم راستيانە داوو. تەنانەت بەشىكىش لەم مېژوونووسانە سەر به نەتەوهى كورد بوون كه له خزمەت ئەم بەرنامانەدا كاريان دەكرد.

ئاسۆرپيهكانىش به هەمان شىۆه مېژووويهكى دلنەزىنەيان هەيه كه زۆر مەخابن بوونە بەشىك له قوربانى ئەو پلانگەلەى زلهيزان و هېچ دەسكەوت و گارانتىپههكان پاش شەرى يەكەمى جيهانىش بۆ مسۆگەر نەبوو. تاقمىك ئىلبىتى رادىكالى ناسيۆنالىستيشيان هەيه كه بەردەوام بۆ و دەستپنەنى بەرژەوهندى خۆيان، هەوليان بۆ قيزهوهنكردى وینەى نەتەوهى كورد داوه. ئەو تاقمە به شىۆهيهكى سياسى كار له سەر مېژوو دەكەن و ئامانجىكى نايرۆزبان هەيه كه زەرەر و خەسارى هەر دووك نەتەوهى كورد و ئاسۆرى لى دەكەويتەوه. ئەوان هېچكات ئامادە نين كه له سەر جەنايەت و بەكارهينانى نامرۆفانەى ئاسۆرپيهكان له لايەن زلهيزانەوه تىكستىك ئاراستەى ئەو دەولەتانە بكەن و ديوارى كورت و ژيارى نەتەوهى كورديان وەك تاقە ئالتيرناتوى گەبىشتن به ئامانجەكانى خۆيان هەلبژاردوو.

له ناوبەرى سالەكانى ۱۹۱۵ تا ۱۹۱۷ى زايىنى دەقەرى "آذربايجان" له ژير كۆنترۆلى پروسەكاندا بوو. پروسەكان لهو ماوەيەدا به پىي سەرچاوه ناكوردىيەكان رېژەيەكى زۆريان له كوردەكان تونا كرد.⁸،⁹ له سالى ۱۹۱۷ى زايىندا پروسەكان خەرىك بوون "آذربايجان" چۆل بكەن. لهو كاتەدا كه ئەوان خەرىك بوون لهو دەقەرە ون بن، نزيكەى پەنجا هەزار چەكدارى ئاسۆرى و ئەرمەنى له "آذربايجان"دا هەبوون. ئاسۆرى و ئەرمەنيەكان لهو ناوچەيەدا سامان و بەرھەمى كشت و كالى خەلكى ديكەيان تالان دەكرد، به تايبەتى ئاسۆرىيەكان كه پيشتر له ئاناتوليا را بەرەو دەقەرى ورمى گواسترا بوونەوه، دەستىكى بالايان له تيكدانى ئابورىي ناوچەكه هەبوو و ئازارىكى زۆريان به خەلك گەياند.¹⁰

ئاسۆرىيەكان بەتەما بوون به تەواويى دەست بەسەر دەقەرى ورمى دابگرن. هەر بۆيه له فكرى ئەویدا بوون كه سەركرديەتى تاقە هيزى كوردى له رۆژەلاتى كوردستان لەناو بەرن. له لايەكى ديكەشەوه دەولەتى "يران" كه پيشينه و بروايەكى قووليان له ميژوودا به تيرۆر هەبووه، خوازيارى لەناوبردى سمكۆى كوردان بوون. ديارىيەك بۆ سمكۆى كوردان ناردرا كه ئىستاش تەواو روون نىيە له لايەن "يران" يەكەنەوه ناردرا بوو يان ئاسۆرىيەكان ئەو كارەيان كردبوو. له ديارىيەكەدا بۆمبىكيان دانابۆوه. سمكۆى كوردان بەم بۆمبە نەمرد و براكەى ئەو به كردنەوهى ديارىيەكە تيدا چوو.¹¹ كوردەكان ئەمەندە بەم پلانه قىزەوهنە تورە بوون كه هيرشيان برده سەر ئاسۆرىيەكان بەلام به هۆى ئەوه كه ئاسۆرىيەكان پرچەك بوون، لەم هيرشەدا سەرکەوتوو نەبوون و ئاسۆرىيەكان توانيان بەرگرى له خۆيان بكەن. پاش ئەوه كه پاشەكشە به كوردەكان كرا، كوردەكان هيرشيان برده سەر ئامريكايەكانى ئەو ناوچەيه كه پالېشتى ئاسۆرىيەكانيان دەكرد. كوردەكان لهو هيرشەدا توانيان دەست بەسەر مالپاندا بگرن و به تۆلەى پلانى ناشرىنى تيرۆرى سمكۆى سەركرديەيان بەشيك له ئاسۆرىيە كۆچكردووهكان له ناو بەرن.¹² جيا له تيكەلچوونى ئەو هيزانەش، جەماوەرى ناوچەكه به بوونى هيزى ئاسۆرىيەكان رازى نەبوون، بەلام به دەربرىنى دەنگى نارەزايى جەماوەرى ئەو دەقەرە، هيزەكانى ئاسۆرى دەنگى نارەزايى جەماوەريان كپ كرد.¹³ ئەم هالۆزىيانە رەوشى ژيانى خەلكى له ناوچەكەدا زۆر ناخۆش كردبوو. جيا له وەش پرسی ئەو نەتەوانە هەروا به بى ولام و دەستكەوت مابۆوه و زلهيزانيش تەنيا له ئەگەرى كەوتنەبەر مەترسى بەرژەوهندييەكانيان له ناوچەدا ئامادە بوون كه جوولەيهك له خۆيان نيشان بدەن. بۆ ئەوهى كۆتايى بەم كيشانە بهيندرىت، سمكۆى كوردان پيشنيارى دانىشتنىكى به مار بينيامين شيمۆن له ۳ى مارسى ۱۹۱۸ى زايىنى دا. سمكۆ زۆر به جوانى پيشوازي لى كردن و هەر دووك لا له سەر ئەوه باسيان دەكرد كه به يەكەوه هاوكارى بكەن، رۆحى برايهتى له ناوياندا بەرز بكەنەوه و هەول بۆ وەدەستەينانى مافەكانيان بدەن.¹⁴ تا ئىستاش به وردى روون نىيە كه سمكۆى كوردان بەراستى مەبەستى تۆلە هەستاندەوه له كردهوى تيرۆرىستى سەركرديەى ئاسۆرىيەكان بوو يان ئەوه كه له دانىشتنەكەدا هەستى به درۆ و فرتوفيلى ئاسۆرىيەكان كردبوو، بەلام ئەوهى كه له كۆى سەرچاوه ميژووييەكان بەجىماوه ئەمەيه كه مار بينيامين شيمۆن دەگەل ھاوپى چەكدارەكانى تووشى چارەنووسىك بوون كه پيشتر بۆخۆيان بۆ سمكۆيان دارشتبوو.

مار بينيامين شيمۆن لەم رۆژەدا كوژرا.¹⁵ لەناوچوونى مار بينيامين شيمۆن خەسارىكى زۆرى له نەتەوهى ئاسۆرى دا و بايەخى ئەو كەسايەتییە ناسیۆنالیستە ئايینییه بۆ نەتەوهكەى ئەمەندە زۆر بووه كه له شیعەرى لەدەستدانیدا ناوى سمكۆى كوردانىش هاتوووه.¹⁶ ئاسۆرىيەكان له نووسینەوهى ميژوودا هەموو لایەنەكانى پرووداوهكە باس ناکەن. ئەوان پىويستە بەلگەكانى دەولەتى ئامريكا بخۆیننەوه و له پلانهكانى كوشتارى سىستەماتىكى نەتەوهكانى ناوچە به دەستى بریتانیای مەزندا وەك ميژووى راستەقىنەى هۆزى خۆيان كەلك وەرگرن.¹⁷ جيا لهوه پىويستە ئاماژە بەم گرنگەش بكرى كه بەشيك له تيداچوونى ئاسۆرىيەكان به پىي بەلگەى ناكوردىيە حاشاهەلنەگر بۆ نەخۆشىي بەكۆمەلى ئاسۆرىيەكان دەگەرپیتەوه كه له دەقەرى ورمیدا لهو زەمەن تونا بوون.¹⁸

مار بینامین شیمۆن ته نیا که سایه تیه کی ئایینی نه بوو و هاوکاری هیزه سیاسییه رۆژئاواییه کانیشی ده کرد.¹⁹ ئه و جیا له ئهرکی ئایینی خۆی، فه رمانده یه کی هیزی ئاسۆرییه کانیش بوو. له یه ک له چالاکییه گه و ره که یاندا که به هاوکاری رۆسه کان به رۆه یان برد، هیزه کانی ئاسۆری به سێ گورداندا دابهش کران که دوو دانه یان له ژیر چاودیری رۆسه کان و ئه وی دیکه یان له ژیر سه رکرایه تیی مار بینامین شیمۆنه وه شه ریان ده کرد. له و شه ره شدا توانیان کوردیکی زۆر بکوژن و به دوای سه رکه وتنیکی زۆر له شه ره کاندا و خزمه تیکی گه و ره به رۆسه کان، سه فه ری تیفلیسی کرد. له وچ له لایه ن «گراند دووک نیکۆلاس» وه پێشوازییه کی یه کجار شیایوی لی کرا.²⁰ مه خابن مار بینامین شیمۆن یه ک له هۆکاره کانی کیشه ی ئیتنیکی له ناوچه بوو و پاش کوژرانی، کوردیکی زۆر بوونه قوربانی چه ک و هیرشی ئاسۆرییه چه کداره کانی ناوچه.²¹ تونا کردنی چه ند هه زار مرۆقی ئاسۆری به دلنیا ییه وه بۆ سمکۆ و هیزه که ی وه ک ناو خواردنه وه وابوو و ئه وه که ئاسۆرییه کان له و ده قه ردا توانیان درێژه به ژانی خۆیان بدن، بۆ ئه م گرنگه ده گه رپته وه که سمکۆی کوردان دژایه تی ده گه ل سیاسه تی تیپۆریستی و نادۆستانه ی مار بینامین شیمۆنی ئاسۆری هه بوو نه ک ده گه ل نه ته وه ی ئاسۆری. چون سه رچاوه کانی پاش شه ری یه که می جیهانی ئه وه پشتر است ده که نه وه که ژماره ی دانیشتوانی ئاسۆرییه کانی ده قه ری ورمی له سالی ۱۹۳۵ ی زاینیدا به پازده هه زار که س ده گه ییشت.²² ئه م ژماره یه ش به له به رچاوگرتنی زیادبوونی رپژه ی خه لک به پتی خسته ی خه لماندن ریکخواوی نه ته وه یه کگرتو وه کان و له به رچاوگرتنی میژووی ئه و ده قه ره پاش شه ری یه که می جیهانی به و قه ناعه ته مان ده گه یینیت که ژماره ی ئاسۆرییه کانی دانیشتووی ورمی له پاش کوژرانی مار بینامین شیمۆن له چه ند هه زار که سیک تینه ده په ری. له هه لومه رچیکی ئاواشدا گه ر سمکۆی کوردان دژایه تی نه ته وه ی ئاسۆری کردبا، ده یوانی له ماوه یه کی کورتدا بنه به ئاسۆری ئه و ده قه ره به یینیت. سه رنجراکیشه که کاتیک مار بینامین شیمۆن له سه فه ری هه نده ران بوو، سورمه خانی خوشکی له ژیر ده سه لاتی سمکۆی کورداندا ژانی ده کرد و که رامه ت و ئاسایشی پاریزراو بوو.

بروانه ئه م وینه یه ی ژیره وه.



وینه له ئارشوی واسیلی نیکیتین وه رگراوه. له وینه که دا سمکۆی کوردان ده بینن که له دهستی راستی واسیلی رۆوس دانیشتووه. له دهستی چه پی واسیلیش سورمه خانی خوشکی مار بینامین شیمۆن دانیشتووه.

سمکۆ وەک سەرکردەییەکی نەتەوویی کێشەیی دەگەڵ هەموو دەسەلاتیک هەبوو کە دژ بە بەرژەوێندییەکانی نەتەووەکەیی جوولاباوە. ئەو هیچکات یاریدەدەری هێزی بیگانە بۆ شکانی بڕایەکی خۆی یان هێزێکی نەیارێ نەبوو. لە میژووی شۆرشیشیدا تۆمار کراوە کە هەم دژ بە دەسەلاتی ترکان دەجوولاباوە و هەم ئەوە کە دژایەتی دەسەلاتی "ایران"ییەکانی دەکرد. ئەو خاویاری دەولەتیکی سەر بە خۆی کوردی بوو و وێرایی پێزگرتن لە نەتەوێ دراوسێکانی خۆی، شەرمی لەوە دەکرد بە "ایران"ی بناسرێت.²³ ئەم شیوە بێکردنەوێش بە هیچ شیوەیەک لە خانەیی ناسیۆنالیزمی لە چەشنی داگیرکەرانی خاکی کوردستان نییە و مافیکی پەروای هەر مرۆفیکە کە شاناز بێ بەو داب و نەریت و زمانە و ناسنامەییە کە تێیدا لەدایک بوو.

سەرچاوە و بەلگە میژووییەکان ئەوە پشتراست دەکەنەوێ کە سمکۆی کوردان سەرکردەییەکی وشیار بوو. ئەو پێش ئەوە کە مار بێنیامین شیمۆن بە میژوو بسپێرێ، لە پلانی یەكجار ناشرین و نامرۆفانەیی سەرکردایەتی سیاسی ئاسۆرییەکان ئاگادار بوو. هەر بۆیەش هیچ بە دوور نازانداریت کە سێنەوێ مار بێنیامین شیمۆن تەنیا لە بەر ئەو کارەیی ئاسۆرییەکان بێ. کوردەوێیەکی زۆر مەترسیدار کە زۆرینەیی میژوونووسە کوردەکانیش پێیان نەزانوێ!

پاش مار بێنیامین شیمۆن تەنیا ئالتیرناتیفیک بۆ سەرکردایەتی چەکدارە ئاسۆرییەکان ماپۆو. ئەو بە ناوی مارشال ئاغا پیترووس لە میژوودا ناسراوە کە سەر بە عەشیرەتی «باز»ی ئاسۆرییەکان بوو. ناوبرا پێشینیەییەکی باشی نەبوو و هەر بۆیەش لە سەرەتادا کێشەییەکی زۆری بۆ یەكخستن و بەرپۆو بەری هێزی ئاسۆرییەکان هەبوو. بە تاییەتی بنەمالەیی مار بێنیامین شیمۆن ئامادە نەبوون وەک سەرکردەییەکی قبوولی بکەن.²⁴ بەلام لە راستیشدا ئاسۆرییەکان چارەییەکی دیکەیان نەبوو. لە ناو ئەواندا جیا لە پیترووس تەنیا سورمە خانەیی خوشکی مار بێنیامین شیمۆنیان هەبوو و هەر چەند کە هەولێکی بەرچاویشی بۆ خەلکەکی خۆیدا، بەلام سەرکەوتوو نەبوو.

پێشتر پیترووس لە ژێر فەرمانی مار بێنیامین شیمۆن دا کاری دەکرد.²⁵ ئەو لە سەرکردایەتی ئاسۆرییەکاندا رۆلی خۆی بە باشی گێرا و بە تەواوی پلانەکانی بریتانیای مەزنی لە ناوچەدا بەرپۆو برد. لە دواییدا کە کۆنفرانسی لۆزان بەسترا، پیترووسیش رینگەیی پێدرا تا لەو کۆنفرانسە گرنگەدا بەشداریی بکات.²⁶ بە دلنایییەوێ گەر خزمەتگوزاریی ئەو بۆ بریتانیای مەزن نەبووایە، پێی بەم شوێنە نەدەگەییشت. بەلگەکانی کۆنفرانسی لۆزان ئەمە دەسەلمینن کە ئاسۆرییەکان داوای پیکهینان و بە فەرمانی ناساندنی دەولەتیکیان بۆ خۆیان کردبوو کە بەشیکی زۆری خاکی کوردستانی لە خۆی دەگرت! ئەو دەولەتەیی کە پیترووس لە لۆزان داوای کردبوو، بریتی بوو لە خاکی کە دەکەوتە ناوبەری موسڵ، هەکاری و ورمی! ئەمەش واتە داگیرکردنی خاکی کوردستان. هەر لەم پێوێندییەوێ تیلیگرافەکانی پیترووسیش بلاو کراونەتەوێ.²⁷ سەرچاوە ئینگلیسییەکانیش ئەمە پشتراست دەکەنەوێ کە ئاسۆرییەکان گەرەکیان بوو ورمی بۆ هەتاهەتایە داگیر بکەن.²⁸ جیا لەم بەلگە و سەرچاوانەش، سورمەیی خوشکی مار بێنیامین شیمۆن لە پێش بەرپۆو چوونی کۆنفرانسی لۆزان باسی لە پیکهینانی دەولەتیک بۆ ئاسۆرییەکان کردبوو کە سنوورەکی دەکەوتە ناوبەری ناوچەکانی موسڵ، جەزیرە و ورمیی کوردستانی و پێداگریشی لە سەر ئەم گرنگە کردبوو کە دەولەتەکی لە ژێر دەسەلاتی بریتانیای مەزن بەرپۆو چووبا.²⁹ سورمە لە دواییدا لە سالی ۱۹۱۹ی زایینی بەرەو ئینگلیس وەرپیکهوت تا لە سەر پرسی ئاسۆرییەکان قسە بکات. لە کاتی سەفەرەکییدا کە ئیتر ئەو لە ناوچەدا نەماپوو و هاوکات ئاسۆرییەکان پێوێستییان هەبوو بە سەرکردەییەکی پیاو بۆ بەرپۆو بەری شەرگەکان، رینگەیی بۆ پیترووس خۆشتر کرد کە بتوانی بۆشایی سەرکردایەتی هێزی ئاسۆری پێ بکاتەوێ.³⁰ پیترووس ئەوەی لە توانای دابوو کردی تا ببیتە سەرکردەیی هێزەکی خۆی و بریتانیای مەزن لە خۆی رازی بکات. بەلام لە دواییدا لە لایەن ئینگلیسییەکانەوێ بە خەیانەتکردن تۆمەتبار کرا و تاوانی هاوکاریان دەگەڵ فەرانسەووییەکان خستە سەر شانی.³¹،³² سورمەیی خوشکی مار بێنیامین شیمۆنیش کە لە دواییدا لە موسڵ نیشتەجێ بوو، لە لایەن هێزەکانی "عراق"ی لەو شارە دەرکرا. سورمە ناچار بوو موسڵ بەرەو "بغداد" جێ بهێلێت بەلام رینگەیی مانەوێیان لەوێش پێ نەدا. دۆستە ئینگلیسییەکانیشیان لە دوورەوێ بینەری دەرکردن و

هەلسوکهوتی دلتەزین دەگەڵ سورمەى ئاسۆپى بون که چلۆن بە رووخاوی و ویرانییەوه ڕینگەى هەندەرانى لە پێش گرت و بەرەو کپیروۆس (قیرس) کۆچى کرد.³³ ئاسۆپىیە سىقیلەکانیش که لە دەقەرى بارزاندا نیشتهجى ببون، لە لایەن کوردەکانەوه کێشەیهکیان بۆ ساز نەبوو.³⁴ «کۆمەلگای نەتەوهکان» لە سالى ۱۹۲۵ى زایینی قبوولی ئەوهى کرد که ناوچهى دەرەوهى موسڵ زیدی ئاسۆپىیەکانە و دەتوانن لەوچى خۆبەرپۆهەریی ژێر بالى "عراق"یان هەبى. ئینگلیسییەکانیش که ئیتر پێویستییهکیان بە ئاسۆپىیەکان نەمابوو، پشتیان بەردان و "عراق"یش بە دەستیکی ئاوهلەوه هێرشیکى زۆر دەرەندانهى بۆ سەریان برد. بە هەزاران مرۆفی سىقیل و بى چهكى ئاسۆپى بریتى لە ژن و منالى بى تاوان کوژران. ۶۵ گوند لە کۆى ۹۵ گوندەکهیان لى خاپوور کرا و بەشیکى بەرچاویان لە سەرپا گەڕانەوه بۆ ورمی پۆژەهلەتى کوردستان. بەشیکیشیان پەنایان بۆ ولاتی ئامریکا برد.³⁵ جینگە و پینگەى مار بېنیامین شیمۆنیش دەکرا که بە «مار شیمۆن ئیشای» پڕ بباوه بەلام ئەویش لە سالى ۱۹۷۵ى زایینیدا لە ئامریکا کوژرا.³⁶

مار بېنیامین شیمۆن بە دلناییهوه سەرکردیهکی خۆشهویست بوو بۆ نەتەوهکهى، بەلام بەداخهوه جیا لە هەموو ئەو نائارامییانەى لە خاکی کوردستاندا نایبۆوه، داریژەرى ئەو پلانه نادرۆستەش بوو که خاکی کوردستان داگیر بکا و دەولەتیکى ساختهى لە سەر بونیات بنین. پرسیاریک که وهک میژوو دەبى لە کۆمەلگای ئەمرۆى جیهانى بکریت پێویسته بەم شیوهیه گەلە بکری:

گەلۆ بۆ نەروێژییهک ئاساییه که لە سەر خاکهکهى دەولەتیکى ساختهى "عربى" بونیات بنیوت؟ سمکۆى کوردان چ ئالتیرناتیقیکی دیکه هەبوو که ولامدەرانى ئەم پرسیاره خۆیان دەتوانن بۆ خۆشیانی بە رهوا بزانن؟

سۆران کرباسیان
۳ى ۱۱ى ۲۰۱۳ى زایینی

Serçawekan:

¹ Anthony Hyman, 'Elusive Kurdistan: The Struggle for Recognition', Conflict Studies, no. 214 (1988), p. 8

² Metin Hepar, The State and Kurds in Turkey; The Question of Assimilation, ISBN-13: 978-0-333-64628-1, 2007 PALGRAVE MACMILLAN, P 3

³ BOA, DH.ŞFR 57/275, İAMM to Diyarbekir, 3 November 1915.

⁴ U.Ü. Üngör, Young Turk social engineering : mass violence and the nation state in eastern Turkey, 1913-1950, UvA-DARE, the institutional repository of the University of Amsterdam (UvA) 2009 Faculty of Humanities, Filename 5: Deportations of Kurds, 1916-1934, Final published version, P 218

⁵ جیا لە دوو سەرچاوهى بېشووه که ئاماژهیان بەم راستییه کردووه، پێداجوونهوهم کردووه بە سەدان بەلگەى پێوهندیدار که لە نارشیهوه جۆراوجۆرهکانى ولاتانى ئەورووبى دۆزیومنهوه و لەبەردەست دان. جیا لەو بەلگانه دوو سەرچاوهى ئالمانیى بەدەستهوه هەن که کوشتارى سیستەماتیکى نەتەوهى کورد لە سەردەمى شەرى یهکهمى جیهانیدا پشتراست دەکەنەوه. ئەم بەلگانه لە لایەن زۆر لایەن و نووسەرەوه سانسۆر کراون و بەشیکیش لە نووسەران پینان نەزانیهوه. پێویسته ئەمەش بگوترى که هەر لە سەرەتاوه "جمعیت اتحاد و ترقى" پلانى ئەوهیان داریشتبوو که لە دواى توناکردنى ئەرمەنییهکان، کوردەکانیش بە هەمان شیوه لە بازەنى سیاسى و بوونیان لە ئاناتۆلیا بسپرنەوه. بۆ زانیارى زیدەتر لەم پێوهندییهوه بروانه:

-
- a) The words 'zo' and 'lo' are derogatory expressions in Turkish, referring to the Armenian and Kurdish languages, respectively. Firat Cewerî, Li Mala Mîr Celadet Alî Bedir-xan (Stockholm: Nûdem, 1998), pp.71-5
- b) U.Ü. Üngör, Young Turk social engineering : mass violence and the nation state in eastern Turkey, 1913-1950, UvA-DARE, the institutional repository of the University of Amsterdam (UvA) 2009 Faculty of Humanities, Filename 5: Deportations of Kurds, 1916-1934, Final published version, P 223

⁶ Metin Heper, The State and Kurds in Turkey; The Question of Assimilation, ISBN-13: 978-0-333-64628-1, 2007 PALGRAVE MACMILLAN, P 35

⁷ Cecil John EDMONDS (Adviser to the Ministry of the Interior, Iraq 1935-1945), KURDS TURKS & ARABS, 1957 London, translated by Ebrahim Younesi 1988, P 343

⁸ W.S. Vanneman, Tabriz, to Scott, New York, 16 Aug. 1915, PHS, RG 91-4-18; F.G. Coan, Urmia, to Robert Speer, New York, 11 July 1916, PHS, RG 91-5-19; Shedd, Measure, 205; c.f., Kasravi, Eighteen Year History, chapter XII.

⁹ Michael Zirinsky, American presbyterian missionaries at Urmia during the great war, PP 8-9

¹⁰ Brrwane du serçawey pêşû.

¹¹ Michael Zirinsky, American presbyterian missionaries at Urmia during the great war, P 11

¹² ئەم مەسیۆنەرێیە لە دواییدا لە ریکەوتی ٢٤ی ١٩١٩ی زایینی لە لایەن "رضا سوادکۆهی" (پهلوی) لەو دەفەرە دەرکران.

a) Michael Zirinsky, American presbyterian missionaries at Urmia during the great war, P 11

b) Michael P. Zirinsky, "Render Therefore unto Caesar the Things Which Are Caesar's: American Presbyterian Educators and Reza Shah," Iranian Studies, 1993, PP 340-342.

¹³ Michael Zirinsky, American presbyterian missionaries at Urmia during the great war, P 9

¹⁴ Ashor Giwargis, The Patriarch Mar Binyamin Shimmun

A Martyr of the Assyrian Nation & the Church of the East, Translated into English by Mary C. (Canada), Article published in the Arabic newspaper, "An-Nahar" on 14 March 2004, 2004 Chicago, The Lighthouse.

¹⁵ Martin van Bruinessen, A Kurdish Warlord on the Turkish-Persian Frontier in the Early Twentieth Century: Isma'il Agha Simko, Utrecht University, P 18

¹⁶ Vasily Shumanov, Mar Binyamin Shimmun, 2004 Chicago, The Lighthouse.

تێبینییەک لە سەر ئەم شیعەرە: ئاسۆرییەکان لە تێکستەکاندا سمکۆی کوردانیان بە سمکۆی "مسلمان" ناو بردوووە. ئەمە سەرچاوە لە دژایەتیی خەستی ئاسۆرییە مەسیحییەکان دەگەڵ "اسلام" وەردەگرێت، ئەگینا سمکۆی کوردان هیچکات لە پێناو "اسلام" و هێج چەمکیکی دیکەدا خەباتی نەکرد.

¹⁷ Mohammad Gholi Majd, The Great Famine & Genocide in Iran: 1917-1919, ISBN-13: 978-0761861676, University Press of America

¹⁸ Joel E. Werda, The Flickering Light of Asia or The Assyrian Nation and Church, 1924 Author, P 21

¹⁹ Jessica R. Eber , Fatal Ambivalence: Missionaries in Ottoman Kurdistan, 1839-43, 2008 Wesleyan University, P 3

-
- ²⁰ LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P 21
- ²¹ LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P P 21-23
- ²² LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P 17
- ²³ Thomas Bois, The Kurds, Translated from the French by Professor M.W.M. Welland, 1966 Khayats Beirut, P 148
- ²⁴ LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P 23
- ²⁵ Robert DeKelaïta, The Origins and Development of Assyrian Nationalism, University of Chicago, P 9
- ²⁶ Naures Atto, Hostages in the Homeland, Orphans in the Diaspora: Identity Discourses Among the Assyrian/Syriac Elites in the European Diaspora, ISBN-13: 978-908728 148 9, 2011 Leiden University Press, P 94
- ²⁷ Telegrafekan le jêr em naw u nişane bllaw bûnetewe.
- a)** No.230, 231, No.353 January 15, 1923
- b)** No.368 Response to his Excellency Ismet Pasa, No.278C, Response to 16/1/39 (see No.3530) January 18, 1923
- ²⁸ Isaac E. Asia, British Policy In Assyrian Settlement, P 7
- ²⁹ LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P 63
- ³⁰ LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P 30
- ³¹ Ashur Giwargis, The Assyrian Liberation Movement And the French Intervention (1919 - 1922)
- ³² Sargon Dadesho, The Assyrian National Question at the United Nations (Modesto, California, 1987), P 78
- ³³ LT. COL. R. S. STAFFORD D.S.O., M. C. The Tragedy of the Assyrians· THE TRAGEDY OF THE ASSYRIANS· 1935· P 166
- ³⁴ Isaac E. Asia, British Policy In Assyrian Settlement, P 13
- ³⁵ Brrwane têkstekanî Banipall Ramsini.
- ³⁶ Hirmis Aboona, ASSYRIANS, KURDS, AND OTTOMANS, 2008 USA, ISBN 978-1-60497-583-3, P 79